From: Maxime Picard <adresse courriel supprimée>
Sent: July 7, 2016 9:22 AM
To: Milton Logistics Hub Review / Examen Pôle Logistique de Milton (CEAA/ACEE)
Cc: simon picard; louis lesage; Mugemana,Domitien [CEAA]
Subject: Commentaires Nation Huronne-Wendat Entente Provisoire Milton

Bonjour,

Voici les commentaires de la Nation Huronne-Wendat sur l'entente provisoire du Projet de pôle logistique de Milton :

Préambule :

- Après le 2e attendu , un attendu qui se lirait comme suit : Attendu l'obligation de la Couronne fédérale de consulter les groupes autochtones dont les droit sont susceptibles d'être affectés par le Projet de pôle logistique de Milton.

- Au 4e attendu que, après « la compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, » ajouter « les groupes autochtones et »

Section 3.1 :

- Dans les éléments devant être pris en considération dans l'évaluation environnementale, une section portant sur les effets du projet sur les ressources patrimoniales et archéologiques pourraient être ajoutée.

Section 5.16 :

- Puisque la commission d'examen devra tenir compte des activités traditionnelles des Premières Nations pour déterminer la date de l'audience publique, la Nation huronne-wendat souhaite mentionner que le mois d'octobre
  est une période difficile pour elle. L'automne constitue une période d'activités traditionnelle de haute importance en raison de la tenue de la chasse traditionnelle à l'orignal et donc la présence de la Nation huronne-wendat aux audiences durant
  cette période serait difficile.

Voici donc l'ensemble de nos commentaires pour le moment,

N'hésitez pas si vous avez des questions,

Salutations,

Maxime Picard

NATION HURONNE-WENDAT
Bureau du Nionwentsïo

Maxime Picard, B. Sc. A.
Coordonnateur de projets - Ontario
<information de contact supprimée>

Devez-vous vraiment imprimer ce courriel?
Pensons à l'environnement
Do you really need to print this email?
Think to the environment

Avis sur la protection et la confidentialité des informations

L'information contenue dans ce courriel est confidentielle et protégée en vertu des lois et règlements applicables. Son contenu est réservé au(x) destinataire(s) à qui il est adressé. Il est donc interdit de le diffuser ou d'en dévoiler les intentions. Si vous recevez ce message par erreur, veuillez le détruire et nous en faire part dans les plus brefs délais.

Warning on protection and confidentiality of information

The information contained in this e-mail is confidential and protected in accordance with the applicable laws and regulations. Its content is intended specifically for the recipient(s) to whom it is addressed. It is therefore prohibited to distribute or to disclose the content. If you receive this communication by error, please destroy it and notify us as soon as possible.